

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานเลขานุการกรม ส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล โทร. ๐ ๒๒๗๑ ๖๐๐๐ ต่อ ๖๖๒๒ ที่ ทส ๐๖๐๑.๒/ 🤈 ฮั่งเก็ยที่ มิถุนายน ๒๕๖๘

เรื่อง ทุนระดับปริญญาโทประจำปีการศึกษา ๒๐๒๕/๒๐๒๖

เรียน อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ รองอธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ หัวหน้ากลุ่มงานจริยธรรม หัวหน้าผู้ตรวจราชการกรม ผู้อำนวยการกอง ผู้อำนวยการศูนย์ ผู้อำนวยการกลุ่ม ผู้อำนวยการสำนักงานทรัพยากรน้ำที่ ๑ – ๑๑ และผู้อำนวยการส่วนในสำนักงานเลขานุการกรม

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศ มีหนังสือ ที่ กต o๕o๔/ว ๑๑๗๒ ลงวันที่ ๑๗ มิถุนายน ๒๕๖๘ แจ้งว่าได้รับหนังสือสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคอซอวอ ประจำประเทศไทย นำส่งรายละเอียดทุนการศึกษา ระดับปริญญาโทประจำปีการศึกษา ๒๐๒๕/๒๐๒๖ (พ.ศ. ๒๕๖๘ – ๒๕๖๘) ซึ่งเป็นหลักสูตรภาคภาษาอังกฤษ ของมหาวิทยาลัย Prishtina University ใน ๒ สาขา ได้แก่ (๑) Human Rights, International Criminal Law, and Transitional Justice และ (๒) Integrated Water Resource Management สำหรับข้าราชการหรือ เจ้าหน้าที่ของรัฐ หมดเขตรับสมัครภายในเดือนมิถุนายน ๒๕๖๘ โดยกระทรวงการต่างประเทศและกิจการโพ้นทะเล สาธารณรัฐคอซอวอจะมอบทุนการศึกษาซึ่งครอบคลุมค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง อาทิ ค่าเล่าเรียน ค่าที่พัก ของมหาวิทยาลัย ค่าอาหารต่อวัน ค่ารักษาพยาบาล และค่าบัตรโดยสารเครื่องบินเที่ยวไปและกลับ รวมถึง ค่าใช้จ่ายรายเดือน (allowances) จำนวน ๕๐๐ ยูโรต่อเดือน ทั้งนี้ สามารถดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ กรมทรัพยากรน้ำ www.dwr.go.th หัวข้อ อบรมสัมมนา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และแจ้งให้เจ้าหน้าที่ในสังกัดทราบโดยทั่วกัน

(นายกิตติ จันทร์ส่อง) เลขานุการกรม สำนักงานอธิบดี 6106 1 8 ລີ.ຍ. 2568 10.2296 ส่วนบริหารทวัพยากรบคคล ස් D.U. පුරේස්

ที่ กต ๐๕๐๔/ว ๑๑๗๒

ถึง กรมทรัพยากรน้ำ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม/ กระทรวงพัฒนาสังคมและความมั่นคง ของมนุษย์/ สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับหนังสือสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคอซอวอ ประจำประเทศไทย นำส่งรายละเอียดทุนการศึกษาระดับปริญญาโทประจำปีการศึกษา ๒๐๒๕/๒๐๒๖ (พ.ศ. ๒๕๖๘-๒๕๖๙) ซึ่งเป็นหลักสูตรภาคภาษาอังกฤษของมหาวิทยาลัย Prishtina University ใน ๒ สาขา ได้แก่ (๑) Human Rights, International Criminal Law, and Transitional Justice และ (๒) Integrated Water Resource Management สำหรับข้าราชการหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐ หมดเขตรับสมัครภายในเดือนมิถุนายน ๒๕๖๘ ความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

กระทรวงการต่างประเทศขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านพิจารณาประชาสัมพันธ์ ทุนการศึกษาดังกล่าวให้กับข้าราชการหรือเจ้าหน้าที่ภาครัฐในสังกัดที่สนใจ อนึ่ง กระทรวงการต่างประเทศ และกิจการโพ้นทะเลสาธารณรัฐคอซอวอจะมอบทุนการศึกษาซึ่งครอบคลุมค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง อาทิ ค่าเล่าเรียน ค่าที่พักของมหาวิทยาลัย ค่าอาหารต่อวัน ค่ารักษาพยาบาล และค่าบัตรโดยสารเครื่องบิน เที่ยวไปและกลับ รวมถึงค่าใช้จ่ายรายเดือน (allowances) จำนวน ๕๐๐ ยูโรต่อเดือน 🧀

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา



กองยุโรปตะวันออก กรมยโรป กระทรวงการต่างประเทศ โทร. 0 ๒๒๐๓ ๕००० ฅ่อ ๑๓๑๔๔ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ mfa0504@mfa.go.th

(นายธีระชุณ บุญสิทธิ์) อธิบดีกรมทรัพยากร**น้ำ** 1 8 W.A. 2568

\* ในเมื่อกลางสิ่งกลังอกล้อย + วินเอกสารภาก E-mail กระกรวงๆ

| The state of the s |
|--|
| เรียน 🔾 ผอ.สสบ. 🍑 ผอ.สบค. 🔾 ผอ.สค.   |
| O พอ.สซอ. O พอ.สพด. O พอ.สอย.  |
|  |
| O ผอ.สปส. O ผอ.สวน.  |
| 🗆 เพื่อทราบ 🔠 🕔 เมือปฏิบัติ  |
| พิจารณาดำเนินการ 🗆 เวียน   |
| 🖊 🔘 อื่นๆ  |
|  |
| 25   |
|  |
| (นายกิตติ จันทร์ส่อง)  |
| เลขานุการกรม   |
| <b>ඉ</b> ග් Ū.Ů.   |
| 7 01 25,01 2000  |
|  |
|  |
| เรียน 🔾 ฝ.บริหาร 🔾 ฝ.สรรหา 🔾 ส.สะเดียน   |
| <b>ปมพัฒนา</b> O ฝ.โครงสร้าง O ฝ.สวัสดิส <b>ร</b> ร  |
| 🗆 เรียน 🔲 เพื่อทราบ 🔁 ดีวิณินการ   |
| - Can 4  |
| 🗆 อื่นๆ  |
|  |
|  |
| (นายนพพร พึ่งทรัพย์)   |
| ผู้อำนายการส่วนบริหารทรัพยากรบุคคลั  |
| ඉ ස් බි.ව. ඉහිර  |
| W. D.O. BESS   |
| K. Crafans   |
| Andres   |
|  |
| Daz  |
| Adalara<br>Bour  |
| V - ( - 10 ·   |
|  |
|  |
| Cale   |
| Flat Then.   |
| - mar v 1 2 26 [284]   |
|  |
|  |
|  |
| (វិតមិទ្ធប្ មក្ខភពិបាន   |
| เนื้อเกายหลังเกลา 5 ก.   |
| AND ALL COLLEGE  |
| NAME OF THE PARTY  |

### สารบรรณกลางกรมทรัพยากรน้ำ

"ใต้รับอีเมลของท่านแล้ว" กรมทรัพยากรน้ำ Your e-mail is well received. Department of Water Resources (DWR.) นายณพชร กรินสูงเนิน สารบรรณกลางกรมทรัพยากรน้ำ สำนักงานเลขานุกา...

100 0-07 AL

### สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

N

🕤 ดอบกลับ 🗸

วันนี้, 8:46 AM สารบรรณกลางกรมทรัพยากรน้ำ ४



กต 0504-ว 1172.pdf 662 กิโลใบต์

ดาวน์โหลด

เรียน เจ้าหน้าที่สารบรรณ ทน.

สารบรรณ สป.ทส ขอส่งต่ออีเมลหนังสือ ถึง กรมทรัพยากรน้ำ

\*หากได้รับอีเมลฉบับนี้แล้วรบกวนตอบกลับด้วยค่ะ\*

สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

0 2278 8587

รับ-ส่ง หนังสือ (E-mail) : mnre0200@saraban.mail.go.th

จาก: 0504 กองยุโรปตะวันออก <mfa0504@mfa.go.th>

ส่ง: 17 มิถนายน 2568 18:04

ถึง: สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม; งานสารบรรณ สป.พม.; saraban@nhrc.or.th

ชื่อเรื่อง: ประชาสัมพันธ์ทุนการศึกษาสำหรับข้าราชการจากสาธารณรัฐคอซอวอ

เรียนผู้แทนที่เกี่ยวข้อง

ตามที่กระทรวงการต่างประเทศได้รับการประสานเป็นการภายในเกี่ยวกับทุนการศึกษาสำหรับข้าราชการ

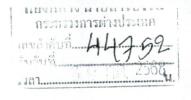
ที่มหาวิทยาลัย Prishtina University ในสาขาวิชา Human Rights, International Criminal Law, and Transitional Justice และ Integrated Water Resource Management กระทรวงการต่างประเทศขอนำส่งข้อมูลเกี่ยวกับทุนการศึกษาดังกล่าวผ่านทางอีเมลล์ฉบับนี้ และจะจัดส่งหนังสือฉบับลงนามตามไปในโอกาสแรก อนึ่ง หากมีผู้สนใจสมัครรับทุน กระทรวงการต่างประเทศขอรับรายชื่อผู้สนใจ ประวัติย่อ (CV) และสำเนาใบปริญญาษัตรระดับปริญญาตรีของผู้ประสงค์สมัครรับทุนการศึกษาดังกล่าวภายในเดือนมิถนายน 2568

ขอแสดงความนับถือ

นาย คณิทธิ วีรบุตร เจ้าหน้าที่โครงการ ฯ กองยุโรปพะวันออก กรมยุโรป กระทรวงการต่างประเทศ [02 203 5000 ต่อ 13144]

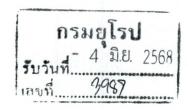
Confidentiality Notice and Disclaimer

This message (including any attachments hereto) may contain confidential, proprietary, privileged and/or private information intended for the use of the recipient(s) named above only. If you are not the intended recipient of this message, please notify the sender immediately, and delete the message and any attachments. Any disclosure, reproduction, distribution or other use of this message and any attachments by an individual or entity other than the intended recipient is prohibited.





Ambasada e Republikës së Kosovës Ambasada Republike Kosovo Embassy of the Republic of Kosovo Bangkok



**NOTE VERBALE** 

ARKS No.: 65 / 2025

The Embassy of the Republic of Kosovo in Bangkok presents its compliments to Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand, and has the honour to convey Note Verbale no. 59125, from the Ministry of Foreign Affairs and Diaspora of the Republic of Kosovo, in regards to the invitation for the upcoming Kosova Scholarship Fund for the academic year 2025/2026.

The scholarship recipient will receive a full tuition waiver, along with coverage for airfare and accommodation, provided by the MFAD. More information on the program can be found in the Annex notes accompanying the aforementioned invitation.

The Embassy of the Republic of Kosovo in Bangkok avails itself of the opportunity to renew the Ministry of Foreign Affairs to the Kingdom of Thailand the assurances of its highest consideration.

Bangkok, 28 May 2025

Ministry of Foreign Affairs Kingdom of Thailand

112 Ekkamai 22 Alley, Khlong Tan Nuea Watthana, Bangkok 10110 Tel:+66 23812-134; Fax:+66 23812-135; E-mail: embassy.thailand@rks-gov.net

| ่<br>∐อธิเลี | รองอธิบดี | i 🔲 🤋 | ของปริบที | 2 Distra |
|--------------|-----------|-------|-----------|----------|
| []0501       | 0502      | 0503  | Z0504     | 05:5     |



### Republika e Kosovës Republika Kosova - Republic of Kosovo Oeveria - Vlada - Government

Ministria e Punëve të Jashtme dhe Diasporës / Ministarstvo Inostranih Poslova i Dijaspore/ Ministry of Foreign Affairs and Diaspora

No: 53125

The Ministry of Foreign Affairs and Diaspora of the Republic of Kosovo presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand and has the honour to invite one candidate from the Kingdom of Thailand to participate in the Kosova Scholarship Fund for the academic year 2025/2026.

In pursuit of enhancing educational exchange and strengthening bilateral relations between our two nations, this scholarship offers the selected candidate an opportunity to attend one of two English-taught master's programs at the University of Prishtina.

The Ministry of Foreign Affairs and Diaspora of the Republic of Kosovo respectfully defers to the discretion of the competent authorities of the Kingdom of Thailand in selecting the nominee from the category of civil servants and/or public officials.

The Ministry of Foreign Affairs and Diaspora of the Republic of Kosovo kindly requests the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand to provide the required CV and bachelor diploma of the nominee by June 20, 2025 through diplomatic channels. As per procedures the nominee will have to apply online in the chosen master program following the announcement by the University of Prishtina. The link for online application will be provided directly to the nominee in due time.

The Ministry of Foreign Affairs and Diaspora of the Republic of Kosovo avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand the assurances of its highest consideration.

Enclosed with descriptions of the:

1. Eligibility criteria and scholarship content;

2. Master Program in Human Rights, International Criminal Law, and Transitional Justice;

3. Master Program in Integrated Water Resources Management.

Prishtina, 23 May 2025

Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand

### Annex 1

### Eligibility criteria for the nominee:

- A minimum academic average of 70% or higher in undergraduate studies;
- Preferably candidates aged 35 or younger;
- Proficiency in English, with the level to be assessed by the country of the nominee;
- Civil/public servant;

### **Scholarship content:**

- Tuition Fee Waiver: All students will receive a tuition-free education:
- Accommodation: International students will be provided with free accommodation at the University of Prishtina's Student Center;
- Monthly allowance (For eight months, 500 Euro per month);
- Three meals a day;
- Free health services;
- Round-trip flight tickets.

### Visa application procedures:

- Citizens of the Kingdom of Thailand require visas to enter the Republic of Kosovo;
- Applications for D Visa will be processed from distance;
- The enrolled candidate will be provided with visa procedure information;

### Annex 2

# I. MASTER'S PROGRAM IN HUMAN RIGHTS, INTERNATIONAL CRIMINAL LAW AND TRANSITIONAL JUSTICE

### **Program Overview:**

This one-year Master's program (60 ECTS) is designed to prepare 30 professionals in the fields of Human Rights, International Criminal Law, and Transitional Justice. The curriculum offers a thorough exploration of contemporary and relevant issues at local, regional, and international levels.

Courses will be taught by distinguished international Co-Professors from leading universities across Europe and the United States. These experts will provide both lectures and mentorship.

The program is supported by the Faculty of Law at the University of Prishtina and esteemed partners, including the Government of Switzerland, the United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights, and the Council of Europe.

# Study Program

| Semest                          | - 1        | (4 obligatory courses + 2 elective)  |   |
|---------------------------------|------------|--|---|
| No.                             | O/E        | Courses  | ECTS  |
| 1.                              | 0          | Theory and Practice of Human Rights  | 5   |
| 2.                              | 0          | Introduction to International Criminal Law (incl. the history of<br>International Criminal Tribunals)                          | 5   |
| 3.                              | 0          | Introduction to Transitional Justice   | 5   |
| 4.                              | О          | Academic research skills, Strategic litigation and advocacy  | 5   |
| merican artikla discontinuation | 2 Electiv  | e Courses (from 8)   |   |
| 5.                              | Е          | Current Affairs in Human Rights, International Criminal Law and Transitional Justice   | 4   |
| 6.                              | E          | Equality and Non-discrimination  | 4   |
| 7.                              | E          | Cultural Heritage in Post-Conflict societies (cases from the region)   | 4   |
| 8.                              | E          | Civil Society and Transitional Justice   | 4   |
| 9.                              | E          | Prohibition of torture, CPT, OPCAT; NPM (incl domestic violence)   | 4   |
| 10.                             | E          | Human Dignity in comparative perspective   | 4   |
| 11.                             | E          | Business and HR  | kamina neturan mineratura (ini lumpinari lata i giturnia)<br>4. |
| 12.                             | E          | HR in digital age  | 4   |
| emeste                          | rII        | (2 obligatory courses + 2 elective)  |   |
| 1                               | О          | International Human Rights Systems   | 5   |
| 2                               | О          | Transitional Justice, Human rights and Peacebuilding   | 5   |
|                                 | 2 Elective | e Courses (from 8)   |   |
| 3.                              | Е          | International crimes (Genocide, Crimes against Humanity and War<br>Crimes) and jurisdictions (from Nuremberg to recent trials) | 4   |
| 4.                              | E          | European Convention on Human Rights  | 4   |
| 5.                              | E          | Reconciliation and Right to truth  | 4   |
| 6.                              | E          | HR and environment   | 4   |
| 7.                              | Е          | HR and Kosovo Constitutional Court   | 4   |
| 8.                              | E          | Socio-economic rights  | 4   |
| 9.                              | E          | Rule of law tools for post-conflict societies  | 4   |
| 10.                             | E          | Victims rights   | 4   |
| Market Services                 | 0          | Dissertation (no longer than 10000 words)  | 14  |



### Kosova Scholarship Fund

### OVERVIEW OF THE MASTER'S PROGRAMS IN ENGLISH

# I. MASTER'S PROGRAM IN INTEGRATED WATER RESOURCES MANAGEMENT (MP-IWRM)

### **Program Overview:**

The Master's Program in Integrated Water Resources Management (IWRM) is hosted by the Department of Hydro Technics at the Faculty of Civil Engineering, University of Prishtina. This program is offered in collaboration with other faculties within the University of Prishtina "Hasan Prishtina", the University of Peja, and additional partners. The primary goal of the IWRM-K Program is to develop enduring capacities for water resources management at both national and river basin levels, aligning with Kosova's socio-economic and political priorities and supporting sustainable development goals.

Throughout the program, students will have the unique opportunity to explore various facets of water use and management, including hydro technical, biophysical, environmental, legal, institutional, and socio-economic perspectives in an integrated manner. The program aims to enhance students' hydro technical and computational skills, deepen their understanding of environmental impacts, and foster effective management abilities. It is designed to facilitate the transition from fragmented water management practices to a modern, cohesive water governance system.

#### **Program Structure and Duration:**

The Master of Science in Integrated Water Resources Management is achieved by completing four semesters of coursework. The first three semesters, each lasting 15 weeks, include theoretical courses, laboratory work, and fieldwork. In total, students will accumulate 120 ECTS credits: 90 ECTS from coursework and practical exercises during the first three semesters, and 30 ECTS in the fourth semester, comprising 10 ECTS from an internship and 20 ECTS from a research project and Master's thesis. Upon completion, students will be awarded a Master's degree in Civil Engineering with a specialization in Hydro Technics from the IWRM Program.

## Study Program:

| First Semester (I) |     |   | Hours/ Week                    |          |   |  |
|--------------------|-----|---|--------------------------------|----------|---|--|
| Nr.                | M/E | Subject   | L                              | E*       | ECTS  |  |
| 1                  | М   | Introduction: IWRM and Water Security                                     | 2                              | 1        | 6   |  |
| 2                  | M   | Hydrology and Hydrometry  | 2                              | 2        | 6   |  |
| 3                  | М   | Economics of Water and Financial Instruments for Impolementation of IWRM* | 2                              | 2        | 6   |  |
| 4                  | M   | Biophysical Characterization of<br>Water                                  | 2                              | 2        | 6   |  |
|                    |     |   |                                |          | 24  |  |
| 5                  | Е   | Research Methods and Study<br>Design                                      | 2                              | 0        | 3   |  |
| 6                  | Е   | Project Management  | 2                              | 0        | 3   |  |
| 7                  | Е   | Meteorology   | 2                              | 0        | 3   |  |
|                    |     |   |                                |          | 9   |  |
|                    |     | Second Semester (II)  |                                | Hours/ V | Veek  |  |
| Nr.                | M/E | Subject   | L                              | E*       | ECTS  |  |
| 1                  | М   | Water Conservation and Water<br>Efficiency                                | 2                              | 2        | 6   |  |
| 2                  | М   | Environmental Monitoring and Data Analysis                                | 2                              | 2        | 6   |  |
| 3                  | M   | Water Legislation & Governance  | 2                              | 0        | 3   |  |
| 4                  | M   | Flood and Drought Management  | 2                              | 0        | 3   |  |
| 5                  | М   | Risk, Vulnerability and<br>Community Resilience*                          | 2                              | 1        | 6   |  |
|                    |     |   |                                |          | 24  |  |
| 6                  | Е   | Water and Agriculture   | 2                              | 0        | 3   |  |
| 7                  | Е   | Public Health   | 2                              | 0        | 3   |  |
| 8                  | Е   | Sustainable Development Goals   | 2                              | 0        | 3   |  |
|                    |     |   |                                |          | 9   |  |
|                    |     | Third Semester (III)  | SAME AND ADDRESS OF THE PARTY. | Hours/ W | Name and State of the State of |  |
| Nr.                | M/E | Subject   | L                              | E*       | ECTS  |  |
| 1                  | M   | Knowledge Management Tools for IWRM Implementation                        | 2                              | 2        | 6   |  |
| 2                  | M   | Water and Conflicts-power and politics in the Water Sector                | 2                              | 0        | 3   |  |

| 3   | M   | Ecosystem Based Management     | 2 | 2   | 6    |
|-----|-----|--------------------------------|---|-----|------|
| 4   | M   | Hydraulic Structures           | 2 | 2   | 6    |
| 5   | M   | Transbounday Water Management* | 2 | 0   | 3    |
|     |     |                                |   |     | 24   |
| -   | Б   | Hydro-Informatics/Hydraulic    | 1 | 1 2 | 2    |
| 0   | 6 E | Modeling                       | 1 | 2   | 3    |
| 7   | Е   | Enterpreunership               | 2 | 0   | 3    |
| 8   | Е   | Watershed Management           | 2 | 0   | 3    |
|     |     |                                |   |     | 9    |
|     |     | Fourth Semester (IV)           |   |     |      |
| Nr. | M/E | Subject                        | L | E*  | ECTS |
| 1   | M   | Internship                     |   |     | 10   |
| 2   | M   | Diploma Thesis                 |   |     | 20   |